

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей

Каталог



Altivar 11



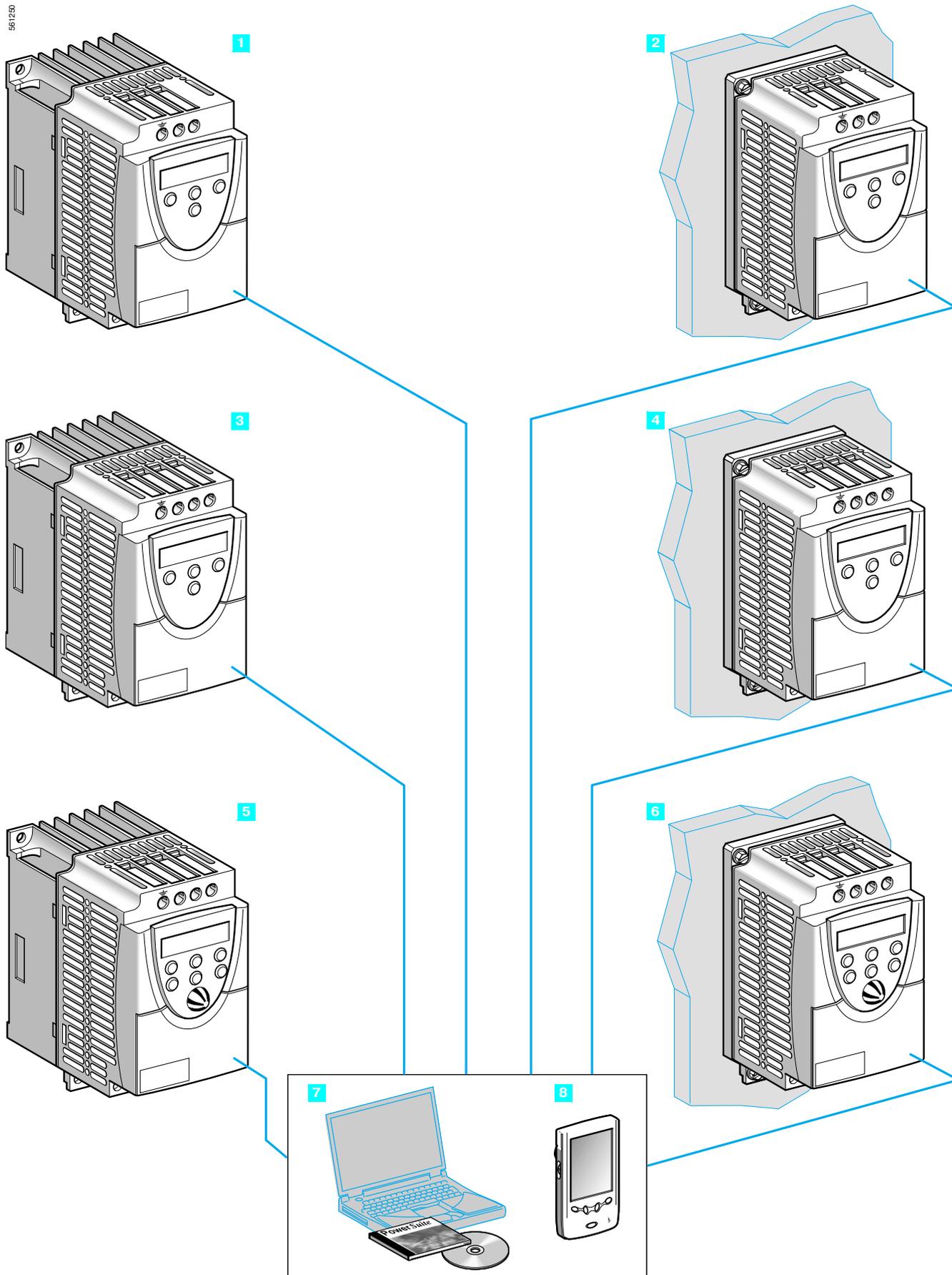
Telemecanique

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей

Altivar 11

	Стр.
Описание	2
Каталожные номера	4
Характеристики	8
Варианты комплектации	11
Размеры, установка	12
Схемы	14
Подключение	15
Программное обеспечение PowerSuite	16
Функции	18

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11



Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

Применение

Преобразователь частоты Altivar 11 предназначен для трехфазных асинхронных двигателей с короткозамкнутым ротором мощностью от 0,18 до 2,2 кВт.

Сетевое питание может быть трех типов:

- однофазное, от 100 до 120 В;
- однофазное, от 200 до 240 В;
- трехфазное, от 200 до 230 В.

Преобразователь частоты Altivar 11 объединяет в себе специфические функции для локальных рынков (Европа, Америка, Азия) и содержит функции, отвечающие наиболее частым применениям, включая такие, как:

- горизонтальная транспортировка грузов (небольшие конвейеры);
- вентиляция, перекачка, контроль доступа, автоматические двери;
- специальные механизмы (смесители, моечные машины, центрифуги).

Функции

Основными функциями преобразователя частоты Altivar 11 являются:

- пуск и регулирование скорости двигателя;
- реверс;
- ускорение, замедление, остановка;
- защита двигателя и преобразователя;
- двух- и трехпроводное управление;
- 4 предварительно заданные скорости;
- сохранение конфигурации в преобразователе;
- динамическое торможение при остановке;
- переключение темпов;
- подхват на ходу;
- локальное управление (только для Азиатского рынка).

Некоторые функции могут быть назначены на один логический вход.

Стандартные версии

Предложение по преобразователям Altivar 11 включает в себя три модификации, разработанные для трех различных рынков:

■ **Европейский рынок: ATV 11•U•M2E** (позиции **1**, **2**):

- однофазное напряжение питания 240 В;
- позитивная логика управления;
- встроенный фильтр ЭМС класса В.

■ **Американский рынок: ATV 11•U••••U** (позиции **1**, **2**, **3**, **4**):

- напряжение питания: однофазное 120 В, однофазное 240 В или трехфазное 230 В;
- позитивная логика управления;
- отвечает текущим требованиям стандарта NEC 1999 208 В.

■ **Азиатский рынок: ATV 11•U••••A** (позиции **5**, **6**):

- напряжение питания: однофазное, 120 В; однофазное, 240 В или трехфазное, 230 В;
- позитивная или негативная логика управления;
- локальное управление: кнопки "Пуск", "Стоп" и задающий потенциометр.

Преобразователи частоты Altivar 11 поставляются либо с радиатором (позиции **1**, **3**, **5**) для нормальных условий эксплуатации и вентилируемых шкафов, либо на платформе (позиции **2**, **4**, **6**) для монтажа на раме механизма, если корпус рамы может поглощать достаточное количество тепла.

Электромагнитная совместимость (ЭМС)

Встраиваемые фильтры ЭМС для преобразователей частоты **ATV 11•U•M2E** обеспечивают экономическую выгоду и облегчают их установку и ввод в эксплуатацию в соответствии с требованиями CE. Преобразователи частоты **ATV 11•U••••U** и **ATV 11•U••••A** поставляются без фильтров ЭМС. Фильтры могут быть заказаны отдельно, если требуется соответствие стандартам ЭМС.

Дополнительное оборудование

Преобразователь частоты поддерживает связь в режиме "точка-точка" при наличии следующего дополнительного оборудования и ПО:

- программное обеспечение PowerSuite;
- ПО PowerSuite для конфигурирования преобразователя (позиция **7**);
- комплект PowerSuite на базе карманного ПК (позиция **8**);
- адаптер для подключения к ПК или к КПК.

С преобразователем частоты Altivar 11 может быть использовано следующее дополнительное оборудование:

- тормозной модуль для подключения к звену постоянного тока ПЧ;
- тормозные сопротивления для рассеивания энергии, возвращаемой в преобразователь частоты, когда двигатель работает как генератор;
- входные фильтры подавления радиопомех;
- пластина для монтажа преобразователя частоты на рейку DIN;
- переходная пластина для замены преобразователя частоты Altivar 08;
- пластина для облегчения монтажа, отвечающего требованиям ЭМС.

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей

Altivar 11

ATV 11.....E для Европейского рынка

550483



ATV 11 HU18M2E

550485



ATV 11 PU18M2E

550489



ATV 11 HU41M2E

Преобразователи с радиатором

(диапазон частоты: от 0 до 200 Гц)

Двигатель	Сеть (1)	Altivar 11		Мощность	№ по каталогу	Масса
Мощность, указанная на заводской табличке	Макс. линейный ток при ожидании И.к.з.	Выходной ток (2)	Макс. переходный ток (3)	Мощность рассеяния при ном. нагрузке	(4)	
кВт	А	А	А	Вт		кг
Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц						
0,18	2,9	1,1	1,6	12	ATV 11HU05M2E	0,900
0,37	5,3	2,1	3,1	20,5	ATV 11HU09M2E	1,000
0,55	6,3	3	4,5	29	ATV 11HU12M2E	1,100
0,75	8,6	3,6	5,4	37	ATV 11HU18M2E	1,100
1,5	14,8	6,8	10,2	72	ATV 11HU29M2E (5)	1,800
2,2	20,8	9,6	14,4	96	ATV 11HU41M2E (5)	1,800

Преобразователи на платформе

(диапазон частоты: от 0 до 200 Гц)

Двигатель	Сеть (1)	Altivar 11		Мощность	№ по каталогу	Масса
Мощность, указанная на заводской табличке	Макс. линейный ток при ожидании И.к.з.	Выходной ток (2)	Макс. переходный ток (3)	Мощность рассеяния при ном. нагрузке	(4)	
кВт	А	А	А	Вт		кг
Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц						
0,37	5,3	2,1	3,1	20,5	ATV 11PU09M2E	0,900
0,55	6,3	3	4,5	29	ATV 11PU12M2E	0,900
0,75	8,6	3,6	5,4	37	ATV 11PU18M2E	0,900

(1) Напряжение сети 230 В.

(2) Значение тока дано для частоты коммутации 4 кГц.

(3) В течение 60 секунд.

(4) Преобразователь частоты поставляется со встроенным фильтром ЭМС, который не может быть отсоединен.

(5) Со встроенным вентилятором.

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей

Altivar 11

ATV 11•••••U для Американского рынка



ATV 11HU18M2U



ATV 11PU18M2U



ATV 11HU41M2U



ATV 11HU41M3U

Преобразователи с радиатором (диапазон частоты: от 0 до 200 Гц)

Двигат. Мощ- ность, указан- ная на завод. табл.	Сеть (1) Макс. линейный ток при ожида- емом 1 кА	Altivar 11			№ по каталогу (4)	Масса
		Выход- ной ток (2)	Макс. переход- ной ток (3)	Мощ- ность рассея- ния при ном. нагрузке		
кВт	А	А	А	Вт		кг

Однофазное питание: 100...120 В; 50/60 Гц

0,18/0,25	6	1,6	2,4	14,5	ATV 11HU05F1U	0,900
0,37/0,5	9	2,4	3,6	23	ATV 11HU09F1U	1,000
0,75/1	18	4,6	6,3	43	ATV 11HU18F1U (5)	1,800

Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц

0,18/0,25	3,3	1,6	2,4	14,5	ATV 11HU05M2U	0,900
0,37/0,5	6	2,4	3,6	23	ATV 11HU09M2U	1,000
0,75/1	9,9	4,6	6,3	43	ATV 11HU18M2U (5)	1,100
1,5/2	17,1	7,5	11,2	77	ATV 11HU29M2U (5)	1,800
2,2/3	24,1	10,6	15	101	ATV 11HU41M2U (5)	1,800

Трехфазное питание: 200...230 В; 50/60 Гц

0,18/0,25	1,8	1,6	2,4	13,5	ATV 11HU05M3U	0,900
0,37/0,5	3,6	2,4	3,6	24	ATV 11HU09M3U	1,000
0,75/1	6,3	4,6	6,3	38	ATV 11HU18M3U (5)	1,100
1,5/2	11	7,5	11,2	75	ATV 11HU29M3U (5)	1,800
2,2/3	15,2	10,6	15	94	ATV 11HU41M3U (5)	1,800

Преобразователи на платформе

(диапазон частоты: от 0 до 200 Гц)

Двигат. Мощ- ность, указан- ная на завод. табл.	Сеть (1) Макс. линейный ток при ожида- емом 1 кА	Altivar 11			№ по каталогу (4)	Масса
		Выход- ной ток (2)	Макс. переход- ной ток (3)	Мощ- ность рассея- ния при ном. нагрузке		
кВт	А	А	А	Вт		кг

Однофазное питание: 100...120 В; 50/60 Гц

0,37/0,5	9	2,4	3,6	23	ATV 11PU09F1U	0,900
----------	---	-----	-----	----	---------------	-------

Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц

0,37/0,5	6	2,4	3,6	23	ATV 11PU09M2U	0,900
0,75/1	9,9	4,6	6,3	43	ATV 11PU18M2U	0,900

Трехфазное питание: 200...230 В; 50/60 Гц

0,37/0,5	3,6	2,4	3,6	24	ATV 11PU09M3U	0,900
0,75/1	6,3	4,6	6,3	38	ATV 11PU18M3U	0,900

(1) Значения линейного тока получены при условиях измерений, приведенных в таблице ниже.

Преобразователи	Ожидаемый к.з.	Напряжение
ATV 11•UF1U	1 кА	100 В
ATV 11•UM2U	1 кА	208 В
ATV 11•UM3U	5 кА	208 В

(2) Значение тока дано для частоты коммутации 4 кГц.

(3) В течение 60 секунд.

(4) Преобразователь частоты поставляется без фильтра ЭМС. Для того, чтобы заказать фильтр ЭМС отдельно, см. стр. 7.

(5) Со встроенным вентилятором.

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей

Altivar 11

ATV 11●●●●●А для Азиатского рынка



ATV 11HU18M2A



ATV 11PU18M2A



ATV 11HU41M2A



ATV 11HU41M3A

Преобразователи с радиатором (диапазон частоты: от 0 до 200 Гц)

Двигат. Мощ- ность, указан- ная на завод. табл.	Сеть (1) Макс. линейный ток	Altivar 11			№ по каталогу (4)	Масса
		Выход- ной ток (2)	Макс. переход- ный ток (3)	Мощ- ность рассея- ния при ном. нагрузке		
кВт	А	А	А	Вт		кг

Однофазное питание: 100...120 В; 50/60 Гц

0,18	6	1,4	2,1	14	ATV 11HU05F1A	0,900
0,37	9	2,4	3,6	25	ATV 11HU09F1A	1,000
0,75	18	4	6	40	ATV 11HU18F1A (5)	1,800

Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц

0,18	3,3	1,4	2,1	14	ATV 11HU05M2A	0,900
0,37	6	2,4	3,6	25	ATV 11HU09M2A	1,000
0,75	9,9	4	6	40	ATV 11HU18M2A	1,100
1,5	17,1	7,5	11,2	78	ATV 11HU29M2A (5)	1,800
2,2	24,1	10	15	97	ATV 11HU41M2A (5)	1,800

Трехфазное питание: 200...230 В; 50/60 Гц

0,18	1,8	1,4	2,1	13,5	ATV 11HU05M3A	0,900
0,37	3,6	2,4	3,6	24	ATV 11HU09M3A	1,000
0,75	6,3	4	6	38	ATV 11HU18M3A	1,100
1,5	11	7,5	11,2	75	ATV 11HU29M3A (5)	1,800
2,2	15,2	10	15	94	ATV 11HU41M3A (5)	1,800

Преобразователи на платформе

(диапазон частоты: от 0 до 200 Гц)

Двигат. Мощ- ность, указан- ная на завод. табл.	Сеть (1) Макс. линейный ток	Altivar 11			№ по каталогу (4)	Масса
		Выход- ной ток (2)	Макс. переход- ный ток (3)	Мощ- ность рассея- ния при ном. нагрузке		
кВт	А	А	А	Вт		кг

Однофазное питание: 100...120 В; 50/60 Гц

0,37	9	2,4	3,6	25	ATV 11PU09F1A	0,900
------	---	-----	-----	----	---------------	-------

Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц

0,37	6	2,4	3,6	25	ATV 11PU09M2A	0,900
0,75	9,9	4	6	40	ATV 11PU18M2A	0,900

Трехфазное питание: 200...230 В; 50/60 Гц

0,37	3,6	2,4	3,6	24	ATV 11PU09M3A	0,900
0,75	6,3	4	6	38	ATV 11PU18M3A	0,900

(1) Значения линейного тока получены при условиях измерений, приведенных в таблице ниже.

Преобразователи	Ожидаемый И.з.	Напряжение
ATV 11●UF1A	1 кА	100 В
ATV 11●UM2A	1 кА	200 В
ATV 11●UM3A	5 кА	200 В

(2) Значение тока дано для частоты коммутации 4 кГц.

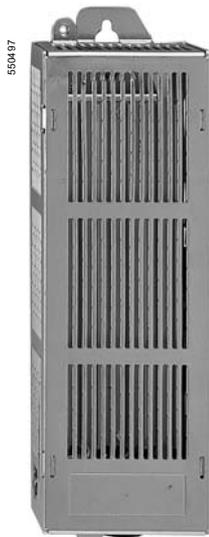
(3) В течение 60 секунд.

(4) Преобразователь частоты поставляется без фильтра ЭМС. Для того, чтобы заказать фильтр ЭМС отдельно, см. стр. 7.

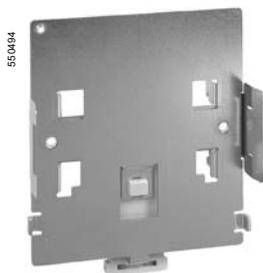
(5) Со встроенным вентилятором.



VW3 A5870•



VW3 A5873•



VW3 A11852

Дополнительное оборудование

Описание	Для преобразователей	№ по каталогу	Масса, кг
Программное обеспечение PowerSuite	Всех типов	См. стр. 7	–
Адаптер для подключения к ПК или к КПК, с установленным программным обеспечением PowerSuite	Всех типов	VW3 A11301	0,070
Входные фильтры подавления радиопомех	ATV 11HU05M2E ATV 11HU09M2E ATV 11HU12M2E ATV 11HU18M2E ATV 11HU05F1U/A ATV 11HU09F1U/A ATV 11HU05M2U/A ATV 11HU09M2U/A ATV 11HU18M2U/A	VW3 A11401	0,650
	ATV 11HU29M2E ATV 11HU41M2E ATV 11HU18F1U/A ATV 11HU29M2U/A ATV 11HU41M2U/A	VW3 A11402	0,850
	ATV 11HU05M3U/A ATV 11HU09M3U/A ATV 11HU18M3U/A	VW3 A11403	0,650
	ATV 11HU29M3U/A ATV 11HU41M3U/A	VW3 A11404	0,850
Тормозной модуль для подключения на шину постоянного тока преобразователя частоты	Всех типов	VW3 A11701	0,250
Тормозные сопротивления	Незащищенные (IP 00)	ATV 11•U05••• (1) ATV 11•U09••• (1) ATV 11•U12••• (1) ATV 11•U18••• (1) ATV 11•U29••• (2)	VW3 A58702 0,600
	Защищенные (IP 30)	ATV 11•U05••• (1) ATV 11•U09••• (1) ATV 11•U12••• (1) ATV 11•U18••• (1) ATV 11•U29••• (2)	VW3 A58732 2,000
		ATV 11•U41••• (2)	VW3 A58704 0,600
		ATV 11•U41••• (2)	VW3 A58733 2,000
Пластины для монтажа преобразователя частоты на рейку DIN (ширина 35 мм)	ATV 11•U05••• ATV 11•U09••• ATV 11•U12••• ATV 11•U18M••	VW3 A11851	0,220
	ATV 11HU18F1• ATV 11•U29••• ATV 11•U41•••	VW3 A11852	0,300
Переходная пластина для замены преобразователя частоты Altivar 08	Всех типов	VW3 A11811	0,220
Пластина для облегчения монтажа, отвечающего требованиям ЭМС	Всех типов	VW3 A11831	0,100
Комплект вентиляции (3)	ATV 11HU18F1• ATV 11HU18M•U ATV 11HU29••• ATV 11HU41•••	VW3 A11821	0,070

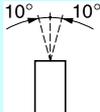
(1) Минимальное сопротивление подключаемого резистора: 75 Ом.

(2) Минимальное сопротивление подключаемого резистора: 51 Ом.

(3) Вентилятор с низким уровнем шума.

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

Условия эксплуатации

Соответствие стандартам		Преобразователи частоты Altivar 11 разработаны в соответствии с самыми строгими международными стандартами и рекомендациями, касающимися промышленного электрооборудования (МЭК, EN), а именно: EN 50178, помехозащищенность ЭМС и наведенные и излучаемые помехи ЭМС
	Помехозащищенность ЭМС	<ul style="list-style-type: none"> ■ МЭК/EN 61000-4-2, уровень 3 ■ МЭК/EN 61000-4-3, уровень 3 ■ МЭК/EN 61000-4-4, уровень 4 ■ МЭК/EN 61000-4-5, уровень 3 ■ МЭК/EN 61800-3, условия эксплуатации 1 и 2
	Наведенные и излучаемые помехи ЭМС для преобразователя частоты:	
	Все	■ МЭК/EN 61800-3, условия эксплуатации: 2 (промышленный сектор) и 1 (жилой сектор) при ограниченном распределении
	ATV 11•U05M2E до ATV 11•U18M2E	■ EN 55011, EN 55022 класс В: от 2 до 12 кГц при длине кабелей двигателя ≤ 5 м; класс А (группа 1): от 2 до 16 кГц при длине ≤ 10 м
	ATV 11•U29M2E до ATV 11•U41M2E	■ EN 55011, EN 55022 класс В: от 4 до 16 кГц при длине кабелей двигателя ≤ 5 м; класс А (группа 1): от 4 до 16 кГц при длине ≤ 10 м
	ATV 11HU05M2E до ATV 11HU41M2E	■ С дополнительным фильтром ЭМС: EN 55011, EN 55022 класс В: от 2 до 16 кГц при длине кабелей двигателя ≤ 20 м; класс А (группа 1): от 2 до 16 кГц при длине ≤ 50 м
	ATV 11HU05••U до ATV 11HU41••U и ATV 11HU05••A до ATV 11HU41••A	■ С дополнительным фильтром ЭМС: EN 55011, EN 55022 класс В: от 2 до 16 кГц при длине кабелей двигателя ≤ 5 м; класс А (группа 1): от 2 до 16 кГц при длине ≤ 20 м
Маркировка CE		Преобразователи частоты соответствуют Европейским директивам по системам низкого напряжения (73/23/ЕЕС и 93/68/ЕЕС) и стандартам по ЭМС (89/336/ЕЕС) и имеют маркировку "CE" Европейского Союза
Сертификация изделия		UL, CSA, NOM 117 и C-TICK
Степень защиты		IP 20
Вибростойкость	Преобразователь без дополнительной пластины для монтажа на профиле	В соответствии с МЭК/EN 60068-2-6: - пиковое значение амплитуды 1,5 мм при частоте от 3 до 13 Гц - пиковое значение ускорения 1 g при частоте от 13 до 200 Гц
Ударостойкость		15 g в течение 11 мс в соответствии с МЭК/EN 60068-2-27
Относительная влажность		5...93% без конденсации или образования капель, в соответствии с МЭК 60068-2-3
Температура воздуха вблизи устройства	При хранении	°C От - 25 до + 65
	При работе	°C От - 10 до + 40, От - 10 до + 50 : при удалении защитной верхней крышки преобразователя До + 60 со снижением номинального тока на 2,2% на каждый °C выше 50 °C
Максимальная рабочая высота		м 1000 без ухудшения параметров (свыше 1000 м значение номинального тока уменьшается на 1% для каждых последующих 100 м)
Рабочее положение Максимальный постоянный угол отклонения от вертикальной позиции		

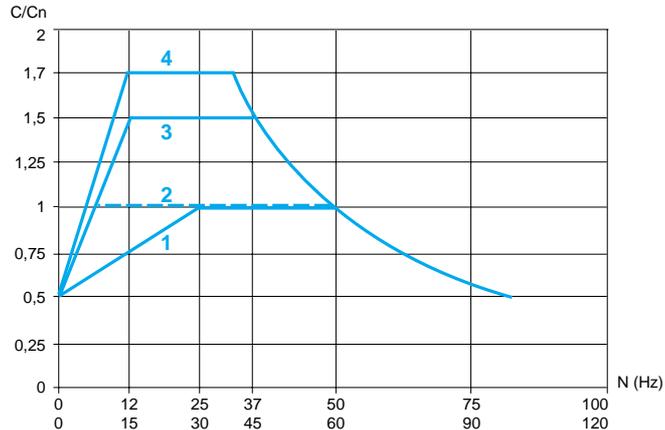
Характеристики привода

Диапазон выходной частоты	Гц	0...200
Частота коммутации	кГц	2...16
Диапазон скорости		1...20
Перегрузочный переходный момент		150% номинального момента двигателя
Тормозной момент		<ul style="list-style-type: none"> ■ 20% номинального момента двигателя без тормозного сопротивления на холостом ходу с назначенной функцией адаптации темпа замедления; ■ 80% номинального момента двигателя с тормозным сопротивлением (опция) на холостом ходу; ■ До 150% номинального момента двигателя с тормозным сопротивлением (опция) при большом моменте инерции
Максимальный переходный ток		150% номинального тока преобразователя частоты в течение 60 секунд
Закон "напряжение/ частота"		Векторное управление потоком без датчика скорости с широтно-импульсной модуляцией выходного напряжения. Заводская настройка для большинства приложений с постоянным моментом
Коэффициент усиления контура регулирования частоты		Заводская настройка параметров замкнутого контура регулирования частоты. Возможна коррекция для механизмов с большим моментом сопротивления или с большой инерционностью, или для механизмов с быстродействующими циклами
Компенсация скольжения		Заводская настройка, в соответствии с типом преобразователя (возможна настройка)

Электрические характеристики			
Питание	Напряжение	В	От (200 - 15%) до (240 + 10%), однофазное для ATV 11•U••M2• От (200 - 15%) до (230 + 15%), трехфазное для ATV 11•U••M3• От (100 - 15%) до (120 + 10%), однофазное для ATV 11•U••F1•
	Частота	Гц	(50 ± 5%) или (60 ± 5%)
	к.з.	А	≤ 1000 (предполагаемый ток короткого замыкания в месте подключения) для однофазного питания; ≤ 5000 (предполагаемый ток короткого замыкания в месте подключения) для трехфазного питания
Выходное напряжение			Максимальное трехфазное напряжение равно: - напряжению сети для ATV 11•U••M••; - удвоенному напряжению сети для ATV 11•U••F1•
Макс. сечение проводников для подключения питания, двигателя и тормозного модуля	ПЧ ATV 11•U05•••, U09•••, U12M••, U18M••		1,5 мм ² (AWG 14)
	ПЧ ATV 11•U18F1•, U29•••, U41•••		4 мм ² (AWG 10)
Максимальная длина кабелей двигателя		м	Экранированный кабель: 50; Неэкранированный кабель: 100
Гальваническая развязка			Гальваническая развязка между силовой цепью и цепью управления (входы, выходы, источники питания)
Наличие внутренних источников			С защитой от коротких замыканий и перегрузок: - питание + 5 В (0/+ 5%) для задающего потенциометра (от 2,2 до 10 кОм), макс.ток 10 мА; - питание + 15 В (± 15%) входов управления, максимальный ток 100 мА
Аналоговый вход AI1			1 конфигурируемый аналоговый вход. Макс. время сканирования 20 мс, разрешение 0,4%, линейность ± 5%: - по напряжению 0-5 В (только внутренний источник питания) или 0-10 В, полное сопротивление 40 кОм; - по току 0-20 мА или 4-20 мА (без добавочного резистора), полное сопротивление 250 Ом
Дискретные входы LI			4 назначаемых дискретных входа с полным сопротивлением 5 кОм. Питание внутреннее + 15 В или внешнее 24 В (мин. 11 В, макс. 30 В). Заводская настройка: двухпроводное управление в режиме реакции на изменение состояния (по фронту), в соответствии с требованиями безопасности Европейского и Американского рынков: - LI1: вперед; - LI2: назад; - LI3/LI4: 4 заданные скорости; - локальное управление для Азиатского рынка. Многokrатное назначение позволяет совмещать несколько функций на один вход (пример: LI1 - вперед и заданная скорость 2; LI3 - назад и заданная скорость 3)
	Позитивная логика		Состояние 0, если < 5 В; состояние 1, если > 11 В. Макс. время сканирования: 20 мс
	Негативная логика		Возможна только для Азиатского рынка через программирование. Состояние 0, если > 11 В или вход не подключен; состояние 1, если < 5 В Макс. время сканирования: 20 мс
Дискретный выход DO			Заводская настройка: - широтно-импульсная модуляция 2 кГц; выход с открытым коллектором; может использоваться для электромагнитного гальванометра; - макс. ток 10 мА; - полное сопротивление выхода 1 кОм, линейность ± 1%, макс. время сканирования: 20 мс. Назначаемый дискретный выход: - выход с открытым коллектором, полное сопротивление 100 Ом, макс.ток 50 мА; - внутреннее питание (см. выше "Наличие внутренних источников"); - внешнее питание ≤ 30 В: 50 мА
Релейные выходы (RA-RC)			1 защищенный релейный выход (открыт при неисправности). Минимальная коммутационная способность: 10 мА для 24 В пост. тока. Максимальная коммутационная способность: ■ активная нагрузка (cos φ = 1 и L/R = 0 мс): 5 А для 250 В пер. тока или 30 В пост. тока ■ индуктивная нагрузка (cos φ = 0,4 и L/R = 7 мс): 2 А для 250 В пер. тока или 30 В пост. тока
Макс. сечение проводников для подключения I/O			1,5 мм ² (AWG 14)
Темпы разгона и торможения			Форма кривой разгона и торможения линейная, от 0,1 до 99,9 с. Автоматическая адаптация темпов торможения при превышении перегрузочной способности, возможно запрещение такой адаптации (использование тормозного модуля)
Торможение до полной остановки			Торможение постоянным током: автоматически до полной остановки, как только частота падает до нуля. Диапазон настройки от 0,1 до 30 с или постоянный, ток настраивается от 0 до 1,2 In
Основные защиты и характеристики безопасности преобразователя частоты			■ Тепловая защита от перегрева ■ Защита от коротких замыканий между выходными фазами ■ Защита от перегрузки по току между выходными фазами и землей только при включении ■ Цепи защиты от повышенного или пониженного напряжения питания ■ Функция защиты от потери фазы для трехфазного питания
Защита двигателя			Тепловая защита, встроенная в ПЧ и реализуемая с помощью постоянного расчета значения I ² t. Стирание теплового состояния двигателя при отключении питания ПЧ
Сопротивление изоляции цепи заземления		МОм	> 500 (электрическая изоляция)
Разрешение по частоте			Дисплей: 0,1 Гц. Аналоговые входы: 0,1 Гц для 200 Гц (макс.)
Запаздывание при изменении задания		мс	5

Характеристики момента (типичные кривые)

На приведенном ниже графике показаны длительный и переходный перегрузочный моменты для двигателей с естественной или принудительной вентиляцией. Разница состоит лишь в способности двигателя создавать значительный установившийся момент при скорости ниже половины номинальной.



- 1 Двигатель с естественной вентиляцией: полезный установившийся момент
- 2 Двигатель с принудительной вентиляцией: полезный установившийся момент
- 3 Перегрузочный переходный момент при заводских настройках, когда в горячем состоянии двигатель прогрет
- 4 Перегрузочный переходный момент при оптимизированных настройках, когда двигатель в горячем состоянии.

Особые случаи применения

Двигатель, мощность которого отличается от номинальной мощности преобразователя частоты

Преобразователь частоты может запитывать любой двигатель, мощность которого меньше рекомендуемой для данного преобразователя частоты.

Если мощность двигателя немного превышает номинальную мощность преобразователя, следует убедиться, что потребляемый ток не превышает значения длительного выходного тока преобразователя.

Параллельное подключение двигателей

Номинальный ток преобразователя частоты должен быть больше или равен сумме токов двигателей, подключенных к данному преобразователю.

В этом случае следует обеспечить внешнюю тепловую защиту для каждого двигателя при помощи терморезисторов или термореле перегрузки.

Если количество двигателей, включаемых параллельно, больше или равно трем, то между преобразователем и двигателями рекомендуется поставить трехфазный дроссель.

Примечание: за информацией о каталожных номерах трехфазных дросселей, обращайтесь в Schneider Electric.

Типовой комплект оборудования для управления двигателем

Функция: защита людей и оборудования от перегрузок и короткого замыкания.

Стандартные мощности трехфазных 4-полюсных двигателей, 50/60 Гц кВт	ПЧ № по каталогу (1)	Автоматический выключатель		Контактор № по каталогу	
		Telemecanique (2) Merlin Gerin	Диапазон настройки Ноm. ток		Макс. ток к. з. Ik.з.
			A	кА	
M1	A1	Q1			KM1
Однофазное питание: 100...120 В; 50/60 Гц					
0,18	ATV 11HU05F1•	GV2 ••14 DT40	6...10 10	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
0,37	ATV 11•U09F1•	GV2 ••14 DT40	6...10 16	> 100 6	LC1 D12 LC1 D12
0,75	ATV 11HU18F1•	GV2 ••21 DT40	17...23 20	50 6	LC1 D25 LC1 D25
Однофазное питание: 200...240 В; 50/60 Гц					
0,18	ATV 11HU05M2•	GV2 ••08 DT40	2,5...4 6	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
0,37	ATV 11•U09M2•	GV2 ••14 DT40	6...10 10	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
0,55	ATV 11•U12M2E	GV2 ••14 DT40	6...10 10	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
0,75	ATV 11•U18M2•	GV2 ••16 DT40	9...14 16	> 100 6	LC1 D12 LC1 D12
1,5	ATV 11HU29M2E	GV2 ••20 DT40	13...18 20	50 6	LC1 D25 LC1 D25
1,5	ATV 11HU29M2U ATV 11HU29M2A	GV2 ••21 DT40	17...23 20	50 6	LC1 D25 LC1 D25
2,2	ATV 11HU41M2•	GV2 ••22 DT40	20...25 32	50 6	LC1 D32 LC1 D32
Трехфазное питание: 200...230 В; 50/60 Гц					
0,18	ATV 11HU05M3•	GV2 ••07 DT40	1,6...2,5 6	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
0,37	ATV 11•U09M3•	GV2 ••08 DT40	2,5...4 6	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
0,75	ATV 11•U18M3•	GV2 ••14 DT40	6...10 10	> 100 6	LC1 D09 LC1 D09
1,5	ATV 11HU29M3•	GV2 ••16 DT40	9...14 16	> 100 6	LC1 D12 LC1 D12
2,2	ATV 11HU41M3•	GV2 ••20 DT40	13...18 20	50 6	LC1 D25 LC1 D25

Комбинации автоматических выключателей и блоков дифференциальной защиты

DT40	Vigi TG40		
Ноm. ток (A)	Ноm. ток (A)	Тип (3)	Чувствительность
6	25	A "si"	30 мА
10	25	A "si"	30 мА
16	25	A "si"	30 мА
20	25	A "si"	30 мА
32	40	A "si"	30 мА

Рекомендации для особых случаев подключения

■ Все устройства дифференциальной защиты с отдельными датчиками RH10 / RH21 / RH99 / RNU совместимы при соблюдении типа и чувствительности дифференциальных блоков, указанных в приведенной выше таблице.

■ Рекомендуется подключать одно устройство дифференциальной защиты от остаточного тока на каждый преобразователь частоты. В этом случае устройство типа В не может быть размещено на выходе устройства типа А или АС.

(1) Замените точки в каталожных номерах в соответствии с типом необходимого устройства, см. стр. 4.

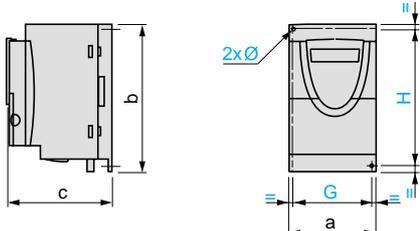
(2) Замените точки на ME для заказа блоков с кнопочным управлением или на P для заказа блоков с управлением с помощью вращающейся рукоятки.

Координация типа 2 обеспечивается объединением автоматического выключателя GV2 с контактором LC1 D••.

(3) Для лучшей защиты от прямого контакта используйте дополнительный модуль типа В с чувствительностью 30 мА с соблюдением следующих условий:

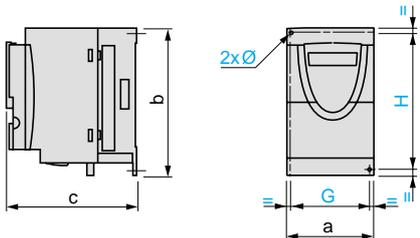
- трехфазное питание с любым режимом нейтрали;
- доступность тормозного резистора.

ATV 11HU05••E/U/A, ATV 11PU••••E/U/A



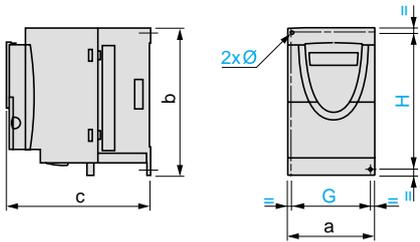
ATV 11	a	b	c	G	H	Ø
HU05••E/U PU••••E/U	72	142	101	60±1	131±1	5
HU05••A PU••••A	72	142	108	60±1	131±1	5

ATV 11HU09••U/A



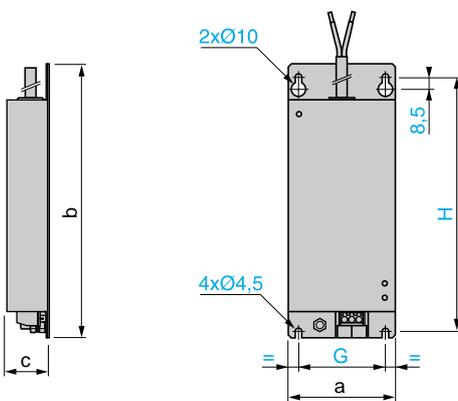
ATV 11	a	b	c	G	H	Ø
HU09••U	72	142	125	60±1	131±1	5
HU09••A	72	142	132	60±1	131±1	5

ATV 11HU18M•U/A



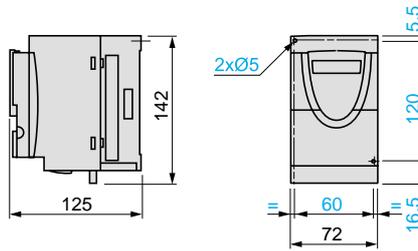
ATV 11	a	b	c	G	H	Ø
HU18M•U	72	147	138	60±1	131±1	5
HU18M•A	72	142	145	60±1	131±1	5

**Фильтры подавления радиопомех
VW3 A11401 - A11404**

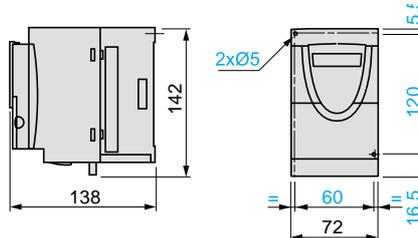


VW3	a	b	c	G	H
A11401	75	194	30	61	180
A11402	117	184	40	97	170
A11403	75	194	40	61	180
A11404	117	190	40	97	170

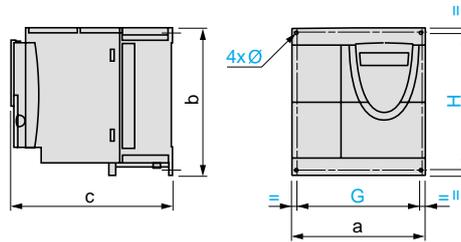
ATV 11HU09M2E



ATV 11HU12M2E, ATV 11HU18M2E



ATV 11HU18F1U/A, ATV 11HU29M•E/U/A, ATV 11HU41M•E/U/A

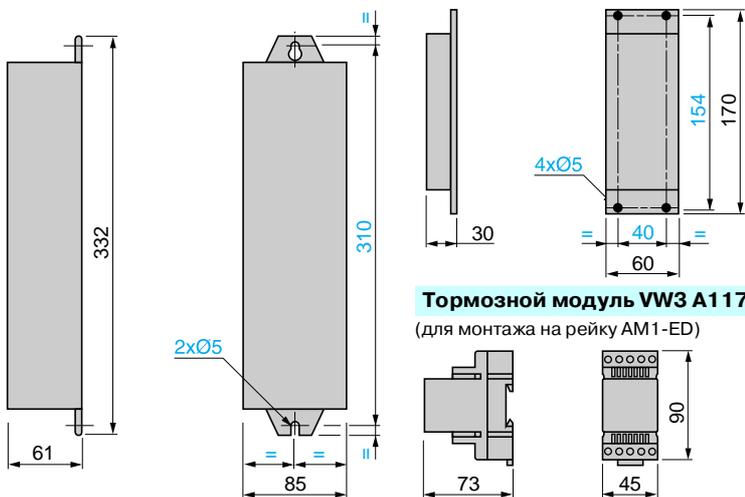


ATV 11	a	b	c	G	H	Ø
HU18F1U, HU29M•E/U, HU41M•E/U	117	142	156	106±0,5	131±1	5
HU18F1A, HU29M•A, HU41M•A	117	142	163	106±0,5	131±1	5

**Защищенные тормозные
сопротивления
VW3 A58732 и A58733**

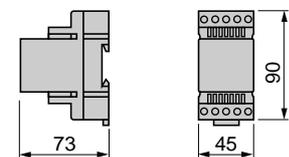
**Незащищенные тормозные
сопротивления
VW3 A58702 и A58704**

(Выход: 2 провода длиной 0,5 м)

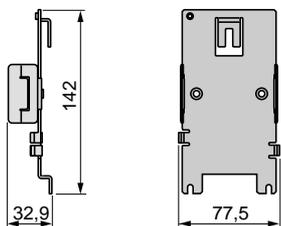


Тормозной модуль VW3 A11701

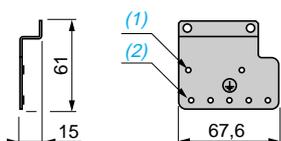
(для монтажа на рейку AM1-ED)



Пластина VW3 A11811 для замещения ATV 08

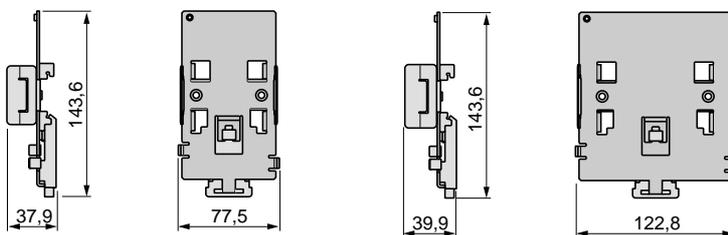


Пластина VW3 A11831 для облегчения монтажа, отвечающего требованиям ЭМС

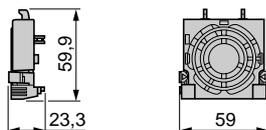


(1) 2 винта для крепления заземляющей пластины.
(2) 5 x Ø4 мм винта для крепления хомутов ЭМС.

Пластины VW3 A11851 и A11852 для монтажа на рейку DIN

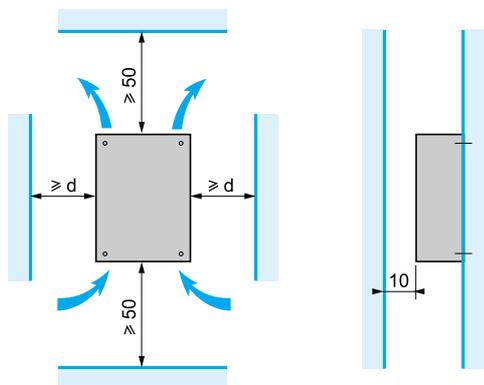


Комплект вентиляции VW3 A11821



Рекомендации по установке

- Устанавливайте преобразователь частоты вертикально $\pm 10^\circ$.
- Не размещайте преобразователь частоты вблизи нагревательных элементов.
- Оставьте достаточно свободного места для того, чтобы воздух, необходимый для охлаждения устройства, мог циркулировать снизу вверх.
- Свободное пространство перед преобразователем частоты: ≥ 10 мм.



От -10 до +40 °C:

- $d \geq 50$ мм: нет особых требований;
- $d = 0$ (рядом стоящие преобразователи): снимите защитную наклейку с верхней части преобразователя.

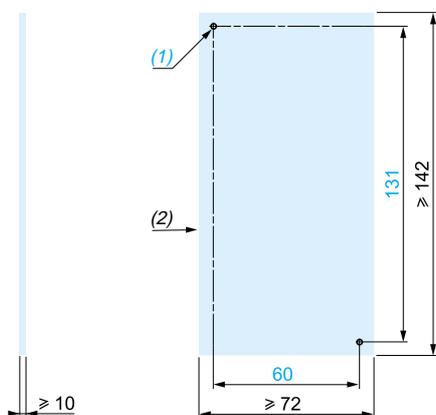
От +40 до +50 °C:

- $d \geq 50$ мм: снимите защитную наклейку с верхней части преобразователя.

От +50 до +60 °C:

- $d \geq 50$ мм: снимите защитную наклейку с верхней части преобразователя и уменьшите номинальный ток преобразователя на 2,2% для каждого °C выше 50 °C.

Рекомендации по установке на корпусе механизма (для преобразователей ATV 11P●●●●●)



Преобразователи частоты ATV 11P●●●●● могут устанавливаться на (или в) железном или алюминиевом корпусе механизма при соблюдении следующих условий:

- максимальная температура окружающей среды: 40 °C;
- вертикальное размещение $\pm 10^\circ$;
- преобразователь частоты должен быть смонтирован по центру опоры (рамы), минимальная толщина которой 10 мм, причем в контакте с воздухом должен находиться участок охлаждающей поверхности с минимальной площадью 0,12 м² для железа или 0,09 м² для алюминия;
- сопрягаемая поверхность (минимум 142 x 72 мм) рамы механизма должна иметь максимальную чистоту поверхности 100 мкм и максимальную шероховатость 3,2 мкм;
- слегка обработайте края на резьбовых отверстиях для того, чтобы удалить заусеницы;
- для обеспечения передачи тепла обязательно наносите тепловую контактную смазку (или ее эквивалент) на всю поверхность контакта.

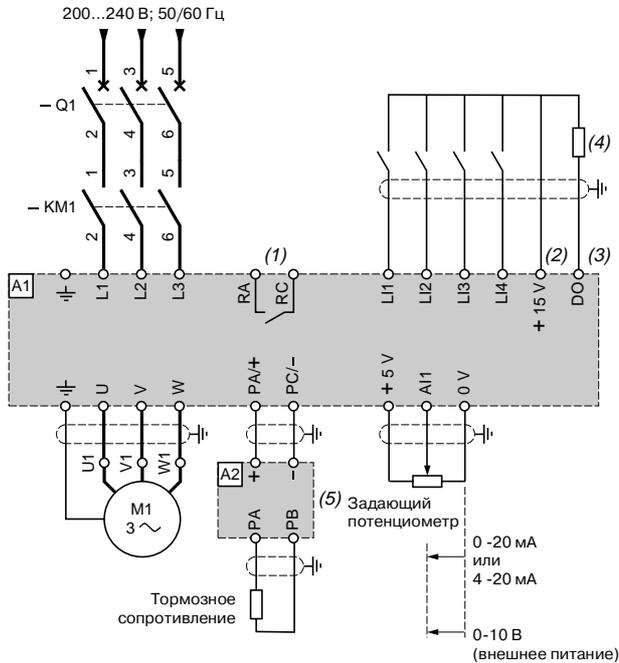
Предварительно проверьте эффективность использования смазки опытным путем в условиях, приближенных к максимальным значениям мощности, рабочего цикла и температуры, при этом непрерывно следите за тепловым состоянием двигателя.

(1) Резьбовые отверстия 2 x Ø M4.
(2) Минимальная сопрягаемая поверхность.

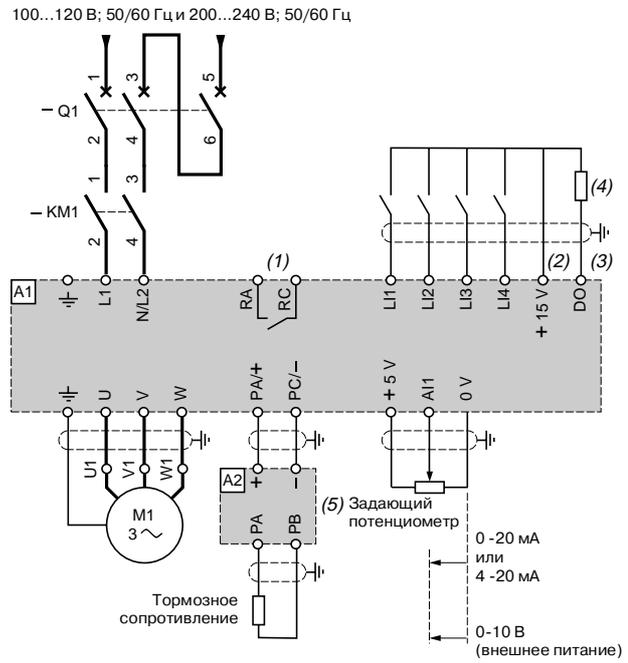
Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

Схемы с сетевым контактором

ATV 11...M3• (трехфазное питание)



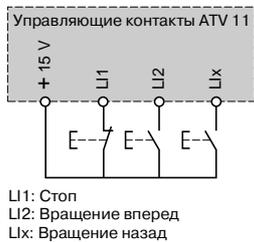
ATV 11...F1• и ATV 11...M2• (однофазное питание)



Двухпроводное управление

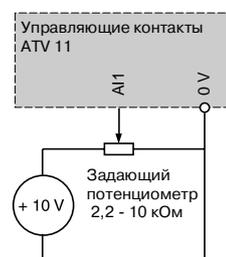


Трехпроводное управление



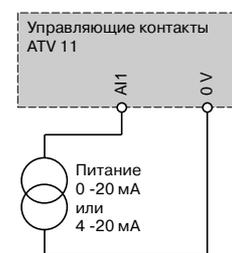
Аналоговый вход по напряжению

Внешний источник 10 В



Аналоговый вход по току

0-20 мА или 4-20 мА



Все каталожные номера комплектующих KM1, Q1 и т.д. приведены в таблице на стр 11.

(1) Контакт реле неисправности для дистанционного контроля состояния преобразователя частоты.

(2) Внутренний источник +15 В. Если используется внешний источник питания +24 В, подсоедините 0 В внешнего питания к контакту 0 В, не используйте контакт +15 В на преобразователе частоты и подключите общую точку входов L1 к внешнему питанию +24 В.

(3) Выход DO: может быть сконфигурирован как аналоговый или как логический выход. Внутреннее питание +15 В или внешнее питание +24 В.

(4) Гальванометр или реле с низким потреблением.

(5) Тормозной модуль VW3 A11701, если используется тормозной резистор VW3 A587••.

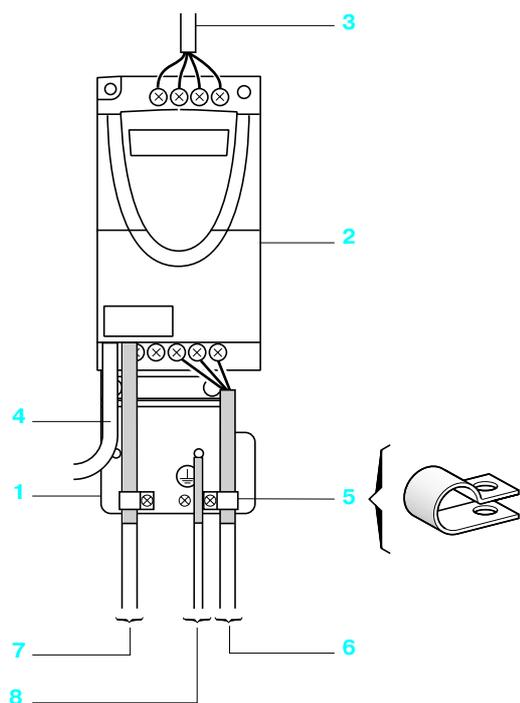
Примечание: установите фильтры подавления радиопомех на всех индуктивных цепях вблизи преобразователя частоты, если в одну и ту же сеть включены реле, контакторы, электромагнитные клапаны, люминесцентные лампы и т.д.

Монтаж, обеспечивающий соблюдение норм по ЭМС

Принцип

- Заземление между преобразователем частоты, двигателем и экранирующей оболочкой кабеля должно иметь высокочастотную эквипотенциальность.
- Используйте экранированные кабели, заземленные по всему диаметру с обоих концов, для подключения двигателя и, если необходимо, тормозного модуля и резистора, а также цепей управления и сигнализации. Частично экранирование может быть выполнено с помощью металлических труб или желобов, которые не должны иметь разрывов.
- Сетевой кабель питания должен располагаться как можно дальше от кабеля двигателя.

Монтажная схема для преобразователей частоты ATV 11•U••••E/U/A



- 1 Металлическая пластина VW3 A11831, поставляемая вместе с преобразователем частоты и монтируемая на нем (плоскость заземления)
- 2 Altivar 11
- 3 Неэкранированный кабель питания
- 4 Неэкранированный кабель для выходных контактов реле неисправности
- 5 Экранирующая оболочка кабелей 6 и 7 крепится и заземляется как можно ближе к преобразователю:
 - необходимо зачистить оболочку;
 - необходимо подобрать хомуты из нержавеющей стали нужного размера для крепления зачищенных участков экранирующей оболочки к монтажной плате;
 - экранирующая оболочка должна быть прикреплена к металлической плате достаточно плотно, чтобы обеспечить надежный контакт;
 - хомуты должны быть из нержавеющей стали
- 6 Экранированный кабель (1) для подключения двигателя
- 7 Экранированный кабель (1) для подключения к системе управления и контроля. Для приложений, которые требуют большого числа проводников, должны использоваться провода малого сечения (0,5 мм²)
- 8 Заземляющий проводник PE

(1) Экранирующая оболочка кабелей 6 и 7 должна быть заземлена с обоих концов. Экранирование не должно иметь разрывов. Промежуточные клеммники должны находиться в экранированных металлических коробках, отвечающих требованиям ЭМС.

Примечание: если используется дополнительный входной фильтр, он должен быть установлен под ПЧ и подсоединен к сети неэкранированным кабелем. Подсоединение 3 осуществляется кабелем фильтра. Эквипотенциальное высокочастотное заземление масс между фильтром, преобразователем частоты, двигателем и экранирующей оболочкой кабелей не снимает необходимости подключения защитных заземляющих проводников PE (желто-зеленых) к соответствующим зажимам на каждом из устройств.

Для всей гаммы приводной техники компании Schneider Electric - преобразователей частоты, устройств плавного пуска и интеллектуальных пускателей - предлагаются постоянно совершенствуемые диалоговые средства PowerSuite.

Их использование с применением стандартного ПК или миникомпьютера КПК (карманного ПК) позволяет осуществлять подготовку файлов данных, которые можно загружать в ПЧ или устройства плавного пуска. Программное обеспечение PowerSuite создает файлы данных, обеспечивая нужное взаимодействие между функциями конфигурации и настройки изделия.

Программное обеспечение PowerSuite для ПК

Программное обеспечение содержит все функции встроенного или выносного терминала управления (конфигурирование или настройка приводных устройств, управление, сигнализация и т.д.) с пользовательским интерфейсом в среде Windows® на 5 языках: французском, английском, немецком, испанском, итальянском.

PowerSuite может использоваться:

- автономно для подготовки и сохранения исходных файлов конфигурации и настройки на дискетах, CD или жестком диске; конфигурация ПЧ или плавного пускателя может быть распечатана или переслана другим устройствам;
- подключенным к ПЧ или пусковому устройству для конфигурации, настройки и управления ими или для пересылки файлов конфигурации и настройки от ПК к устройству и наоборот.

Связь между ПЧ, плавным пускателем и ПК осуществляется по последовательному интерфейсу.

Программное обеспечение работает при следующих конфигурациях ПК:

- Microsoft Windows® 95 OSR2-98 SE, Pentium 90, HDD 300 Mb, 16 Mo RAM
 - Microsoft Windows® NT4.X SP5, Pentium 90, HDD 300 Mb, 32 Mo RAM
 - Microsoft Windows® Me, Pentium 150, HDD 300 Mb, 32 Mo RAM
 - Microsoft Windows® 2000, Pentium 133, HDD 300 Mb, 64 Mo RAM
 - Microsoft Windows® XP, Pentium 300, HDD 300 Mb, 128 Mo RAM
- с монитором типа SVGA или с другими лучшими по характеристикам.



Программное обеспечение PowerSuite для КПК

Программное обеспечение PowerSuite для миникомпьютеров может использоваться на этапах подготовки, программирования, ввода в эксплуатацию и обслуживания.

Комплект включает в себя компакт-диск и принадлежности для установки и присоединения.

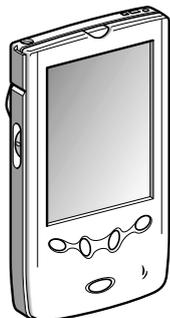
Программное обеспечение содержит все функции встроенного или выносного терминала управления (конфигурирование или настройка приводных устройств, управление, сигнализация и т.д.).

Миникомпьютер может использоваться:

- автономно для подготовки и сохранения исходных файлов конфигурации и настройки (при питании от сети или аккумуляторных батарей);
- подключенным к ПК для пересылки файлов от КПК к ПК или наоборот;
- подключенным к ПЧ или пусковому устройству для конфигурации, настройки и управления ими или для пересылки файлов конфигурации и настройки от КПК к устройству и наоборот.

Программное обеспечение PowerSuite совместимо со следующими моделями миникомпьютеров :

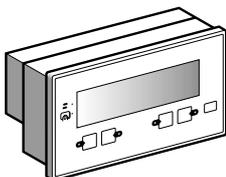
- Hewlett Packard® серий Jornada 525, 545, 548 и 560;
- Compaq® IPAQ серий 3800 и 3900.



Операторская панель Magelis

Операторская панель Magelis с матричным экраном предназначена для контроля, диагностики и настройки от 1 до 8 преобразователя частоты ATV28, 38, 58, 58F на 5 языках: французском, английском, немецком, испанском, итальянском.

На панели отображаются переменные в буквенно-цифровой форме кириллицей, европейскими и азиатскими шрифтами 4 размеров. Возможно отображение пиктограмм с прямой или инверсной подсветкой, а также индикаторных линеек или стрелочных приборов. Панели поставляются с загруженными прикладными программами.



Программное обеспечение PowerSuite для ПК и КПК

Вы можете заказать:

Комплект PowerSuite для ПК, включающий в себя:

- 1 компакт-диск с ПО для ввода в эксплуатацию с выбором языка (1);
- 1 комплект для присоединения ПК.

Принадлежности для присоединения ПК:

- 2 соединительных кабеля длиной 3 м с двумя разъемами RJ45;
- 1 девятиконтактный адаптер RJ45/SUB-D для подключения ПЧ ATV58, ATV58F и ATV38;
- 1 переходной модуль RS232/RS485 КПК с 1 девятиконтактным гнездовым разъемом SUB-D и 1 разъемом RJ45;
- 1 переходной модуль для ATV11 с 1 штырьевым четырехконтактным разъемом и 1 разъемом RJ45

Комплект PowerSuite для КПК, включающий в себя:

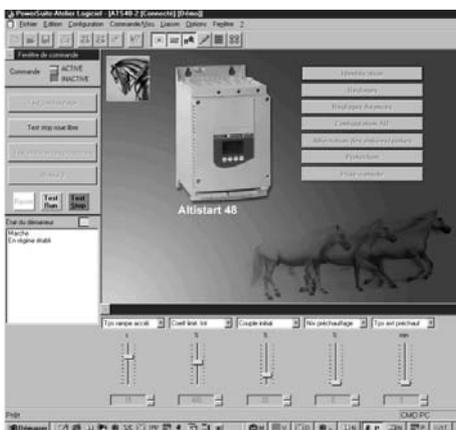
- 1 компакт-диск с ПО для ввода в эксплуатацию, который можно заказывать отдельно, с выбором языка (1);
- 1 комплект для присоединения ПК.

Принадлежности для присоединения КПК:

- 2 соединительных кабеля длиной 0,6 м с двумя разъемами RJ45;
- 1 девятиконтактный адаптер RJ45/SUB-D для подключения ПЧ ATV58, ATV58F и ATV38;
- 1 переходной модуль RS232/RS485 КПК с 1 девятиконтактным штырьевым разъемом SUB-D и 1 разъемом RJ45;
- 1 переходной модуль для ATV11 с 1 штырьевым четырехконтактным разъемом и 1 разъемом RJ45.

Внимание: последовательный кабель синхронизации должен заказываться отдельно у поставщиков миникомпьютеров.

Наименование	№ по каталогу	Масса, кг
Комплект PowerSuite для ПК	VW3 A8104	0,100
Принадлежности для присоединения ПК	VW3 A8106	0,350
Комплект PowerSuite для КПК	VW3 A8102	0,400
Принадлежности для присоединения КПК	VW3 A8111	0,300
Компакт диск с ПО для ввода в эксплуатацию (Upgraded CD) (2) с выбором языка (1)	VW3 A8105	0,100



XBT NM017010A8

Операторская панель Magelis

Операторская панель Magelis с жидкокристаллическим экраном с подсветкой имеет 8 строк по 40 символов.

Комплект для присоединения RS485 для ПЧ ATV28 (VW3 A28301), ATV38 и ATV58

(VW3 A58306), а также другие принадлежности заказываются отдельно в зависимости от количества и типа подключаемых преобразователей.

Наименование	№ по каталогу	Масса, кг
Операторская панель Magelis	XBT NM017010A8	0,600

(1) На французском, английском, немецком, испанском, итальянском языках.

(2) За информацией о последней версии ПО обращайтесь в Schneider Electric.

Совместимость

Совместимость диалоговых средств с ПЧ и пусковыми устройствами		Преобразователь частоты				Пуск. уст-во ATS 48	Интеллект. пускатель TeSys, модель U
		ATV 28, ATV 58, ATV 58F	ATV 38	ATV 11	ATV 68 (1)		
ПО PowerSuite для ПК							
Компакт диск с ПО	VW3 A8104	≥ V 1.0	≥ V 1.40	≥ V 1.40	≥ V 1.50	≥ V 1.30	≥ V 1.40
Компакт диск с ПО (Upgraded CD)	VW3 A8105						
Принадлежности для присоединения	VW3 A8106	-	-	-	-	-	-
ПО PowerSuite для КПК							
Принадлежности для установки	VW3 A8102	≥ V 1.20	≥ V 1.40	≥ V 1.40	-	≥ V 1.30	≥ V 1.50
Принадлежности для установки	VW3 A8111	-	-	-	-	-	-
Операторская панель Magelis							
Операторская панель	XBT NM017010A8	-	-	-	-	-	-

Несовместимые изделия Совместимые изделия и версии

(1) Компакт-диск с Power Suite содержит ПО для преобразователя частоты ATV 68

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

Сводная таблица функций

	Стр.
Диапазон рабочих скоростей	19
Темпы разгона и торможения	19
Переключение темпов	19
Адаптация темпа замедления	19
Заданные скорости	20
Конфигурирование аналогового входа AI1	20
Аналоговый или дискретный выход DO	20
Направление вращения вперед-назад	20
Двухпроводное управление	21
Трехпроводное управление	21
Автоматическое динамическое торможение	21
Частота коммутации, уменьшение шума	21
Реле неисправности, снятие блокировки	21
Сброс неисправностей	22
Автоматический повторный пуск	22
Автоматический захват с поиском скорости	22
Управление остановкой при исчезновении питания	22
Тепловая защита преобразователя	22
Тепловая защита двигателя	22
Контроль	23
Несовместимые функции	23
Функции, специфичные для Азиатского рынка	23

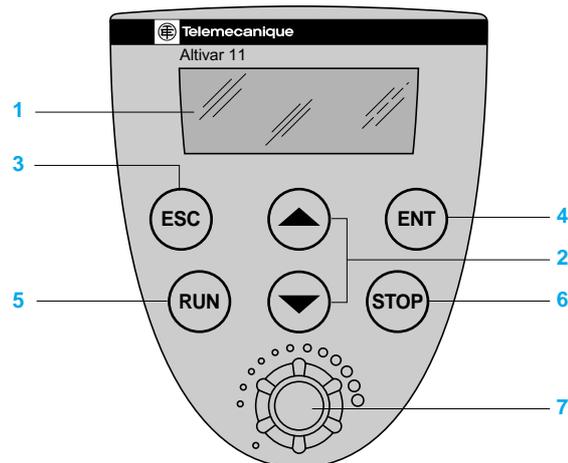
Заводские настройки преобразователя

Для того чтобы облегчить настройку, преобразователь частоты поставляется готовым к эксплуатации для большинства применений.

Функции и входы/выходы преобразователя частоты:

- Двухпроводное управление в режиме реакции на изменение состояния:
 - дискретный вход LI1 : вперед;
 - дискретный вход LI2 : назад.
- Заданные скорости:
 - дискретный вход LI3 : заданные скорости;
 - дискретный вход LI4 : заданные скорости.
- Аналоговый вход AI1 : задание скорости 0-5 В.
- Дискретный/аналоговый выход DO : частота двигателя (аналоговое значение).
- Адаптация темпа замедления.
- Автоматическое динамическое торможение в течение 0,5 с до полной остановки.

Функции дисплея и клавиш



- 1 Отображение информации в виде кодов или значений на трех семисегментных индикаторах
- 2 Клавиши для прокрутки меню или модификации значений
- 3 ESC: клавиша выхода из меню (без подтверждения)
- 4 ENT: клавиша подтверждения для входа в меню или ввода нового значения
 - Только для Азиатского рынка:
- 5 RUN: локальное управление (пуск двигателя)
- 6 STOP: локальное управление (остановка двигателя)
- 7 Задающий потенциометр

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

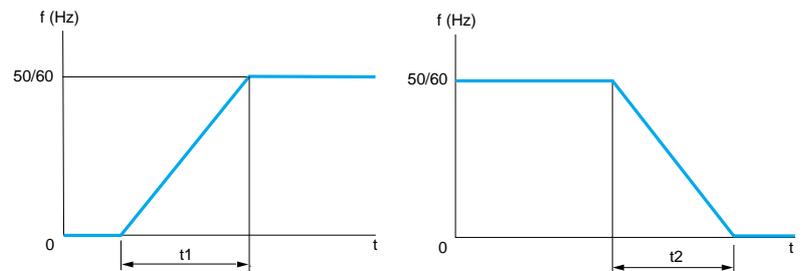
■ Диапазон рабочих скоростей

Функция используется для того, чтобы установить два предела частоты: верхнюю (HSP) и нижнюю (LSP) скорости, которые в реальных рабочих условиях определяют диапазон скорости механизма.



■ Темпы разгона и торможения

Функция используется для определения темпов разгона и торможения в зависимости от применения и кинематики механизма.



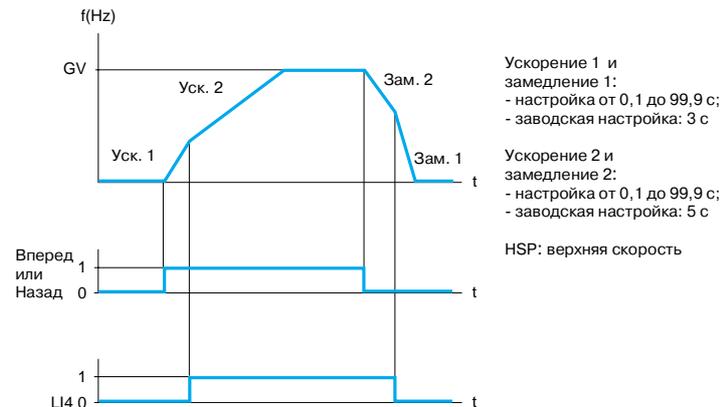
Линейное ускорение
 Настройка t1 : от 0,1 до 99,9 с
 Заводская настройка: 3 с

Линейное замедление
 Настройка t2 : от 0,1 до 99,9 с
 Заводская настройка: 3 с

■ Переключение темпов

Функция используется для переключения двух темпов разгона и торможения, настраиваемых отдельно. Условия реализации: необходимо назначить один дискретный вход.

Данная функция подходит для механизмов с коррекцией быстрой скорости в установившемся режиме и для высокоскоростных токарных станков с ограничением ускорения и замедления, начиная с определенной скорости.



Ускорение 1 и замедление 1:
 - настройка от 0,1 до 99,9 с;
 - заводская настройка: 3 с

Ускорение 2 и замедление 2:
 - настройка от 0,1 до 99,9 с;
 - заводская настройка: 5 с

HSP: верхняя скорость

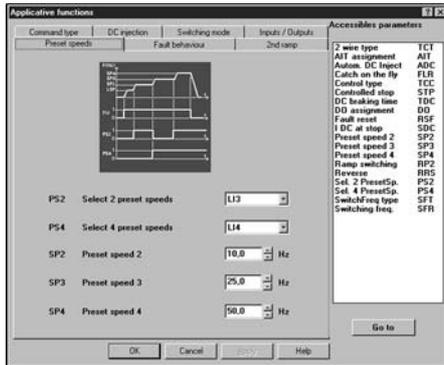
Пример переключения темпов с использованием дискретного входа LI4

■ Адаптация темпа замедления

Функция используется для автоматического увеличения времени замедления, если начальная настройка времени оказывается слишком мала для данного момента инерции нагрузки. Эта функция позволяет избежать возможной блокировки преобразователя при **резком торможении**.

Если эта функция заблокирована, то могут быть использованы соответствующие тормозной модуль и резистор.

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11



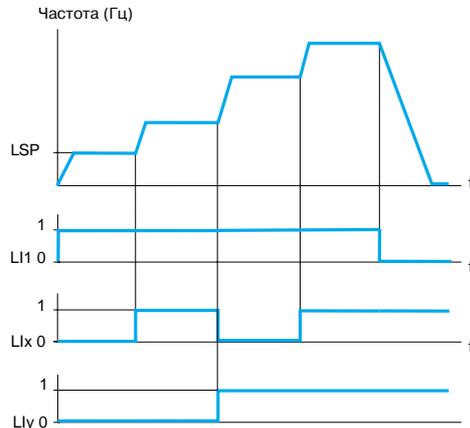
Настройка заданных скоростей с помощью ПО PowerSuite для ПК

■ Заданные скорости

Функция используется для переключения предварительно заданных уставок скорости. Возможность выбора 2 или 4 заданных скоростей.

Для реализации необходимо 1 или 2 дискретных входа.

Заданные скорости могут быть настроены в диапазоне от 0 до 200 Гц с шагом 0,1 Гц. Заданные скорости имеют приоритет перед заданием, поступающим с аналогового входа или с задающего потенциометра (для Азиатского рынка).



Когда оба входа L1x и L1y в состоянии 0, скорость соответствует LSP или заданию (в соответствии с уровнем сигнала на аналоговом входе AI1).

Заводские настройки:

1^я скорость: LSP (нижняя скорость или задание)

2^я скорость: 10 Гц

3^я скорость: 25 Гц

4^я скорость: 50 Гц

Пример работы с 4 заданными скоростями

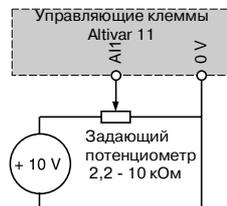
■ Конфигурирование аналогового входа AI1

Функция используется для настройки диапазона аналогового входа AI1 (ток, напряжение). Заводская настройка: 0-5 В (только внутренний источник питания).

Другие возможные значения при использовании внешних источников питания: 0-10 В, 0-20 мА, 4-20 мА.

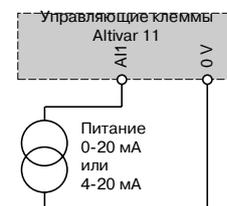
Аналоговый вход по напряжению

Внешнее питание 10 В



Аналоговый вход по току

Внешнее питание 0-20 мА или 4-20 мА



■ Аналоговый или дискретный выход DO

Выход DO может быть запрограммирован как дискретный или как аналоговый выход. При необходимости, это дает возможность получать дистанционно следующую информацию:

- достижение порога частоты (дискретный выход);
- достижение задания (дискретный выход);
- достижение порога тока (дискретный выход);
- ток двигателя (аналоговый выход);
- частота двигателя (аналоговый выход).

Схема с внутренним питанием

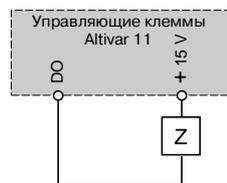
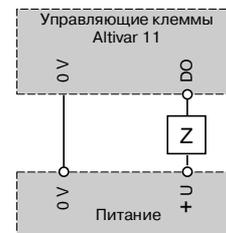


Схема с внешним питанием



В случае дискретного выхода: Z - это реле или соответствующий дискретный вход.

В случае аналогового выхода: Z может быть, например, стрелочным прибором.

Для стрелочного прибора с сопротивлением R максимальное напряжение будет равно:

$$U_x = \frac{R(\Omega)}{R(\Omega) + 1000(\Omega)}$$

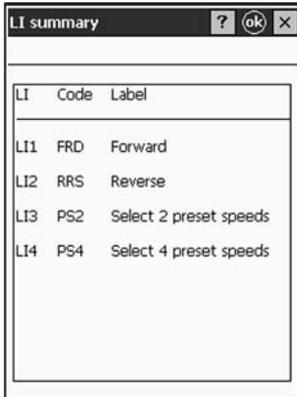
■ Направление вращения вперед/назад

При двухпроводном управлении вращение вперед может быть назначено только на дискретный вход L11.

При трехпроводном управлении остановка может быть назначена только на дискретный вход L11, а вращение вперед - только на дискретный вход L12.

Для приложений, допускающих вращение только в одну сторону, можно запретить реверсивную работу, не указав дискретного входа для вращения назад.

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11



Назначение дискретных входов с помощью ПО PowerSuite на базе карманного ПК

■ Двухпроводное управление

Функция используется для управления вращением с помощью контактов с фиксированным состоянием. Команды работы (вперед или назад) и остановки подаются с одного дискретного входа. Реализуется с помощью 1 или 2 дискретных входов (1 или 2 направления вращения). Эта функция подходит для всех приложений с реверсом и без реверса.

Возможны 3 режима работы:

- управление по состоянию дискретных входов;
- управление по изменению состояния дискретных входов;
- управление по состоянию дискретных входов и команда вращения вперед имеет приоритет над командой вращения назад.

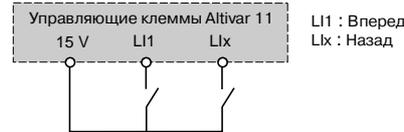


Схема подключения двухпроводного управления

■ Трехпроводное управление

Функция используется для управления вращением и остановкой с помощью импульсных сигналов. Команды работы (вперед или назад) и остановки подаются с помощью 2 различных дискретных входов. Реализуется с помощью 2 или 3 дискретных входов (1 или 2 направления вращения). Эта функция подходит для всех приложений с реверсом и без реверса.

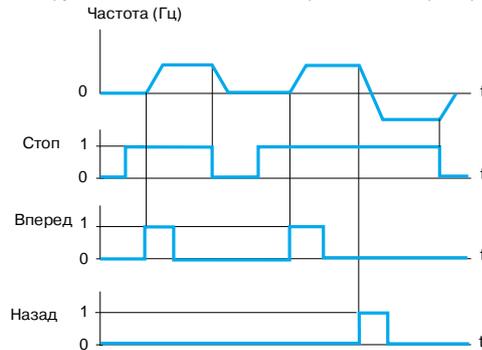


Диаграмма работы при трехпроводном управлении

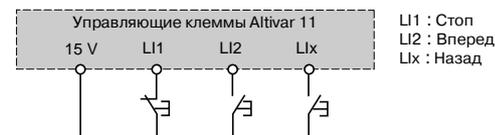


Схема подключения трехпроводного управления

■ Автоматическое динамическое торможение

Функция позволяет выполнять динамическое торможение, при этом значение постоянного тока настраивается от 0 до 1,2 номинального тока преобразователя (заводская настройка: 0,7 In) до полной остановки, то есть работа больше не контролируется и скорость двигателя равна 0:

- за настраиваемый период времени от 0,1 до 30 с (заводская настройка: 0,5 с);
- непрерывно.

Заводская настройка: функция активизирована, динамическое торможение в течение 0,5 с.

При трехпроводном управлении динамическое торможение включается, когда дискретный вход LI1 в состоянии 1 (стоп).

■ Частота коммутации, уменьшение шума

Высокая частота коммутации напряжения промежуточного звена постоянного тока используется для подачи на двигатель тока с низким гармоническим искажением. Существуют три диапазона частоты коммутации:

- случайная частота коммутации приблизительно 2 или 4 кГц (для избежания резонанса);
- фиксированная низкая частота, настраиваемая на 2 или 4 кГц;
- фиксированная высокая частота, настраиваемая на 8, 12 или 16 кГц.

Заводская настройка: фиксированная низкая частота 4 кГц.

Эта функция подходит для всех приложений, требующих бесшумной работы двигателя.

■ Реле неисправности, снятие блокировки

Реле неисправности включается при подаче питания на преобразователь и отсутствии неисправности. Оно открывается при возникновении неисправности или при выключении преобразователя.

После исчезновения неисправности снятие блокировки преобразователя производится одним из следующих способов:

- отключение питания преобразователя, пока дисплей не погаснет полностью, затем необходимо включить питание вновь;
- активизация дискретного входа, назначенного для функции "сброс неисправности", если эта функция активизирована;
- активизация функции "автоматический повторный пуск".



Настройка функции "динамическое торможение" с помощью ПО PowerSuite для ПК

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

■ Сброс неисправностей

Функция позволяет стереть сохраненную неисправность и перезапустить преобразователь, если причина неисправности устранена. Сохраненная неисправность стирается по изменению дискретного входа LI, назначенного этой функции.

Заводская настройка: функция не активизирована.

Условия перезапуска после сброса неисправности аналогичны нормальному запуску после включения питания.

Возможен сброс следующих неисправностей: тепловая перегрузка преобразователя, тепловая перегрузка двигателя, повышенное напряжение сети, повышенное напряжение при торможении, превышение скорости, обрыв входной фазы (1), пониженное напряжение сети (2).

■ Автоматический повторный пуск

Функция позволяет автоматический повторный пуск после блокировки преобразователя частоты из-за неисправности при условии, что неисправность устранена и система может нормально функционировать.

Автоматический повторный пуск осуществляется несколько раз через увеличивающиеся интервалы времени: 1, 5, 10 с, затем 1 мин для всех последующих пусков. Если преобразователь частоты не запустился в течение 6 мин, то он блокируется, а процедура прекращается до отключения и повторного включения питания.

Заводская настройка: функция не активизирована.

Повторный пуск возможен при следующих неисправностях: тепловая перегрузка преобразователя частоты, тепловая перегрузка двигателя, повышенное напряжение сети, повышенное напряжение при торможении, обрыв входной фазы (1), пониженное напряжение сети (2).

Если эта функция активизирована, реле неисправности остается под напряжением, пока одна из этих неисправностей не исчезнет. Функция требует сохранения сигналов задания скорости и направления вращения и совместима только с двухпроводным управлением.

Эта функция может быть использована для непрерывно работающих механизмов или установок без наблюдения, повторный пуск которых не представляет опасности ни для персонала, ни для оборудования.

■ Автоматический захват с поиском скорости ("подхват на ходу")

Функция используется для повторного пуска двигателя без "броска" скорости после одного из следующих событий:

- потеря питания или отключение;
- сброс неисправностей или автоматический повторный пуск;
- "свободная остановка", вызванная неисправностью.

При включении напряжения преобразователь частоты определяет действительную скорость двигателя, необходимую для повторного пуска с заданным темпом, и возвращается на скорость, определенную заданием. Время поиска нужной скорости может доходить до 1 с, в зависимости от начального отклонения.

Заводская настройка: функция не активизирована.

Эта функция требует активизации двухпроводного управления и несовместима с функцией непрерывного динамического торможения.

Эта функция может использоваться для механизмов, скорость которых уменьшается незначительно в течение времени исчезновения питания (механизмы с большой инерционностью).

■ Управление остановкой при исчезновении питания

Функция используется для того, чтобы определить режим остановки преобразователя при возникновении неисправности "обрыв входной фазы".

Возможны три типа остановки:

- остановка на выбеге: преобразователь блокируется, и двигатель останавливается по инерции;
- нормальная остановка: остановка в соответствии с темпом торможения (торможение 1 или 2);
- быстрая остановка: время торможения зависит от момента инерции и возможностей торможения преобразователя частоты.

Заводская настройка: остановка на выбеге.

Частота (Гц)



- 1 Быстрая остановка
- 2 Нормальная остановка в соответствии с темпом торможения
- 3 Остановка на выбеге

■ Тепловая защита преобразователя

Непосредственная защита при помощи терморезистора, встроенного в модуль питания преобразователя. Это позволяет защитить компоненты даже в случае плохой вентиляции или повышенной температуры окружающей среды путем блокировки преобразователя.

■ Тепловая защита двигателя

Тепловая защита двигателя обеспечивается постоянным расчетом значения теоретического нагрева двигателя.

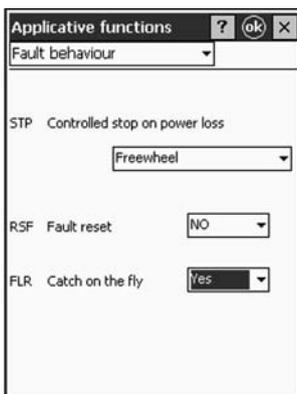
Преобразователь блокируется по неисправности, если расчетный нагрев превышает 118% номинального нагрева двигателя.

Эта функция подходит для всех двигателей как с естественной, так и с принудительной вентиляцией.

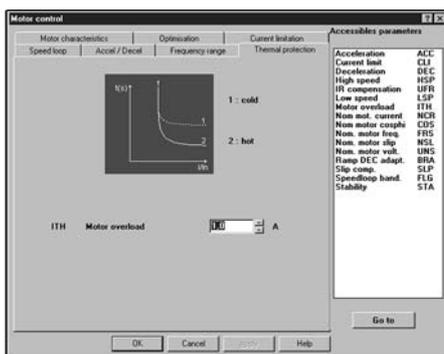
Примечание: тепловая защита двигателя не сохраняется при выключении преобразователя.

(1) Неисправность "обрыв входной фазы" может появляться только при трехфазном питании, если отображение неисправности разрешено (заводская настройка: активизирована).

(2) Повторный пуск преобразователя будет произведен, как только неисправность "пониженное напряжение сети" устранена, независимо от того, активизирована функция или нет.



Настройка реакции на неисправность с помощью ПО PowerSuite на базе карманного ПК



Настройка тепловой защиты с помощью ПО PowerSuite на базе ПК

Преобразователи частоты для асинхронных двигателей Altivar 11

■ Контроль

Дисплей может отображать состояние преобразователя или одно из следующих значений по выбору:

- заданная частота;
- частота напряжения, приложенного к двигателю;
- ток двигателя;
- напряжение сети;
- тепловое состояние двигателя;
- тепловое состояние преобразователя.

Несовместимые функции

Конфигурирование очередной функции производится без проверки остальной конфигурации.

Прикладные функции могут быть назначены на один и тот же дискретный вход, в этом случае один дискретный вход активизирует несколько функций (например, направление вращения и переключение темпов).

Для обеспечения совместимости функций обязательно должна быть выполнена проверка.

■ **Направление вращения и двухпроводное управление:** вращение вперед может быть назначено только на дискретный вход LI1.

■ **Направление вращения и трехпроводное управление:** вращение вперед может быть назначено только на дискретный вход LI2.

■ **Автоматический повторный пуск:** необходимо сконфигурировать двухпроводное управление; изменение типа управления запрещает автоматический повторный пуск.

■ **Автоматический захват с поиском скорости:**

- необходимо сконфигурировать двухпроводное управление; изменение типа управления запрещает автоматический захват с поиском скорости;
- функция не совместима с непрерывным динамическим торможением до полной остановки; конфигурирование этой функции запрещает автоматический захват с поиском скорости.

Функции, специфичные для Азиатского рынка

■ Локальное управление:

Клавиатура на преобразователях частоты для Азиатского рынка имеет две дополнительные клавиши (RUN и STOP) и потенциометр для задания скорости.

- Клавиши и потенциометр активизированы, если активизирована функция локального управления.

Дискретные и аналоговые входы не активизированы, если активизирована функция локального управления.

- Заводская настройка: функция активизирована.

- Реверс:** если активизирована функция локального управления, функция вращения назад не отображается.

■ Дискретные входы:

Можно выбрать активный уровень для дискретного входа.

Позитивная логика: вход активен, если сигнал ≥ 11 В.

Негативная логика: вход активен, если сигнал ≤ 5 В.

Заводская настройка: позитивная логика.

Schneider Electric в СНГ и странах Балтии

Беларусь

Минск
220004, пр-т Машерова, 5,
офис 502
Тел.: (017) 223 75 50
Факс: (017) 223 97 61

Казахстан

Алматы
480009, пр-т Абая, 157, офис 9
Тел.: (3272) 50 93 88
Факс: (3272) 50 63 70

Латвия

Рига
LV-1035, Riga, Deglava, 60 A
Тел.: (371) 780 23 74
Факс: (371) 754 62 80

Литва

Вильнюс
LT - 2012, Vilnius, Verkiu St., 44
Тел.: (370) 278 59 59
Факс: (370) 278 59 62

Россия

Воронеж
394000, ул. Степана Разина, 38
Тел.: (0732) 39 06 00
Тел./факс: (0732) 39 06 01

Екатеринбург

620219, ул. Первомайская, 104/
Комсомольская, 46, офис 204
Тел.: (3432) 17 63 37, 17 63 38
Факс: (3432) 49 40 27

Казань

420007, ул. Чернышевского, 43/2,
офис 401
Тел./факс: (8432) 92 24 45

Калининград

236040, Гвардейский пр., 15
Тел./факс: (0112) 43 65 75

Краснодар

350000, ул. Северная, 324 Б,
офис 31
Тел./факс: (8612) 64 06 38

Москва

129281, ул. Енисейская, 37
Тел.: (095) 797 40 00
Факс: (095) 797 40 02

Нижний Новгород

603000, пл. Горького, 6, офис 511
Тел.: (8312) 34 14 54
Факс: (8312) 30 58 25

Новосибирск

630005, Красный пр-т, 86,
офис 302 А
Тел.: (3832) 58 54 21
Тел./факс: (3832) 27 62 53

Самара

443001, ул. Самарская, 203 Б,
офис 213
Тел./факс: (8462) 42 33 68

Санкт-Петербург

191126, ул. Звенигородская, 3
Тел.: (812) 380 64 64
Факс: (812) 314 78 05

Уфа

450064, ул. Мира, 14,
офисы 518-520
Тел.: (3472) 79-98-29
Факс: (3472) 79-98-30

Туркменистан

Ашгабат
744030, ул. Нейтральный
Туркменистан, 28,
офисы 326-327
Тел.: (99312) 39 00 38
Факс: (99312) 39 34 65

Украина

Днепропетровск
49000, ул. Ломаная, 19,
офис 405
Тел./факс: (380567) 70 21 94

Донецк

83048, ул. Университетская, 77
Тел.: (380623) 37 53 42
Факс: (380623) 32 38 50

Киев

04070, ул. Набережно-
Крещатицкая, 10 Б
Тел.: (38044) 490 62 10
Факс: (38044) 490 62 11

Львов

79000, ул. Грабовского, 11, к. 1,
офис 304
Тел./факс: (380322) 97 46 14

Николаев

54014, ул. 68 Десантников, 2
Тел.: (380512) 24 80 17
Факс: (380512) 50 00 21

Эстония

Таллинн
Ehitajate tee, 100,
12618 Tallinn, Estonia
Тел.: (372) 650 97 00
Факс: (372) 650 97 22

Центр информационной поддержки: (095) 797 32 32

